# Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

# філологічний факультет

Кафедра зарубіжної літератури, теорії літератури та слов'янської філології

# СИЛАБУС

# навчальної дисципліни Історія зарубіжної літератури (Середні віки - XVII-XVIII ст.)

### обов'язкова

Освітньо-професійна програма Румунська мова та література

Спеціальність 014.027 Середня освіта (Румунська/молдовська мова і література)

Галузь знань 01 Освіта/Педагогіка

Рівень вищої освіти перший (бакалаврський)

філологічний факультет

Мова навчання українська

Розробник: кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри зарубіжної літератури, теорії літератури та слов'янської філології **Наталія Валеріанівна Нікоряк** 

Профайл викладача (-iв) http://philology.chnu.edu.ua/?page\_id=286

Контактний тел. 0664056422

E-mail: n.nikoriak@chnu.edu.ua

Сторінка курсу в Moodle <a href="https://moodle.chnu.edu.ua/course/view.php?id=1634">https://moodle.chnu.edu.ua/course/view.php?id=1634</a>

Консультації Онлайн-консультації: за попередньою домовленістю

середа 14:40-16:00

### 1. Анотація дисципліни (призначення навчальної дисципліни).

Курс "Історія зарубіжної літератури (Середні віки, Відродження, XVII-XVIII ст)" передбачає ознайомлення студентів з історичним розвитком світового літературного процесу, його закономірностями та особливостями, як в окремих країнах, так і в цілому; з духовним та культурним спадком кожної з літературно-художніх епох — Середньовіччя, Відродження, барокко, класицизму, Просвітництва у всьому розмаїтті літературних жанрів та стилів.

Вивчаючи дану дисципліну, студент повинен навчитися аналізувати явища художньої літератури, природу різних жанрів літературної творчості, осмислювати спільне й відмінне в змінах культурних традицій та літературних стилів. Крім того, студенти повинні оволодіти прийомами елементарного літературно-критичного аналізу, реферування науковокритичної літератури, навичками літературно-критичного мислення в рамках програмних проблем та питань.

Курс "Історія зарубіжної літератури (Середні віки, Відродження, XVII-XVIII ст)"  $\epsilon$  обов'язковою дисципліною, що входить до циклу фахової підготовки бакалаврів та вивчається студентами на другому курсі (3 семестр) в обсязі 3 кредити (за Європейською Кредитно-Трансферною Системою ЕСТS). Основними формами навчання  $\epsilon$  лекційні та практичні заняття.

# 2. Мета навчальної дисципліни:

Мета полягає у навчанні студентів правильно зрозуміти й осягнути історичний процес розвитку літератури, його закономірності та особливості, як в окремих країнах, так і в цілому, а також допомогти засвоїти творчість окремих письменників, що складає загальносвітову культурну спадщину; в ознайомленні студентів з основними пам'ятками середньовічної літератури, епохи Відродження, бароко, класицизму та Просвітництва; виокремлення основних особливостей літератури, ознайомлення з основними літературними жанрами Середньовіччя, Відродження та XVII-XVIII ст.

### 3. Завдання.

Загальні компетенції: толерантність до різних ідей; креативність, здатність до системного мислення; адаптивність і комунікабельність; наполегливість у досягненні мети; турбота про якість виконуваної роботи; правильне окреслення пріоритетів, які забезпечують вирішення поставленого завдання; усвідомлення ролі і значення наукових досліджень; знання принципів і правил використання чужого наукового доробку;

**Професійні компетентності:** формування уявлення про літературний процес як об'єкт наукового дослідження; опанування основними термінами теорії літературного процесу; формування уявлення про закономірності історичного функціонування літератури; поглиблене ознайомлення з проблематикою даних розділів історії літератури; розуміння національної і регіональної специфіки літератури; засвоєння і розуміння зовнішніх і внутрішніх факторів художнього розвитку; оволодіння фаховими навичками, необхідними для аналізу художніх творів; вироблення вмінь критичного аналізу наукової інформації та її оцінювання.

**4. Пререквізити.** Теорія літератури, історія літератури, філософія, історія, культурологія, психологія.

### 5. Результати навчання

знати: періодизацію літератури Середніх віків, Відродження, XVII, XVIII ст.; особливості розвитку та історико-культурне значення даних літератур; закономірності взаємодії загальних тенденцій, національного і особистого начал в літературному процесі; зміст рекомендованих художніх творів; своєрідність образних та мовних засобів текстів; особливості творчого методу видатних письменників Середньовіччя, Відродження, бароко, класицизму, Просвітництва; теоретичні положення у межах вивчення питань формування літературних жанрів, еволюції художньої форми; критичну та теоретичну спадщину літературознавчої та критичної думки; специфіку переосмислення сюжетів даних епох у літературі нового часу;

*уміти*: застосовувати різні методологічні підходи при аналізі художніх творів; визначати тематику, ідейне спрямування, художність; виділяти й досліджувати всі складники змісту та форми; визначати компоненти сюжету та композиції на матеріалі художніх текстів;

декламувати кращі зразки даних літератур; орієнтуватися в історико-літературному дискурсі означених періодів; встановлювати міжлітературні зв'язки; виробити навики літературної полеміки стосовно теоретичних проблем та аналізу художнього тексту.

# 3. Опис навчальної дисципліни 3.1. Загальна інформація

			Кілы		]							
Форма навчання	Рік підготовки	Семестр	кредитів	годин	лекції	практичні	семінарські	лабораторні	самостійна робота	індивідуальні завдання	Вид підсумко вого контролю	
Денна	2	3	3	90	15	15			56	4	залік	

		• •					<u> </u>						
	3.2	2. Дид	цакти	чна к			альної ді	ісцип	ліни				
Назви змістових					<u> </u>	Сількіс	гь годин						
модулів і тем	денна форма							Заочна форма					
	усього		T .	гому чи		1	усього		1	тому ч			
		Л	П	лаб	інд	c.p.		Л	П	лаб	інд	c.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Теми лекційних	Змістовий модуль 1. Література Середньовіччя та Відродження												
занять				1	T = =		T	1		T	T	Т	
Тема 1. Література	8	1	1		0,3	4,6							
раннього													
Середньовіччя												ļ	
Тема 2. Література	8	1	1		0,4	4,7						İ	
розвинутого													
феодалізму				-								<u> </u>	
Тема 3. Доба	8	1	1		0,3	4,7						İ	
Відродження в													
Італії.	0				0.4	4.7						ļ	
Тема 4.	8	1	1		0,4	4,7						İ	
Французький												İ	
Ренесанс	0	-	1		0.2	4.7		_					
<b>Тема 5.</b>	8	1	1		0,3	4,7						İ	
Відродження в												İ	
Іспанії.	0	1	1		0.2	1.6							
Тема 6.	8	1	1		0,3	4,6						İ	
Особливості												İ	
Відродження в												İ	
Англії.	30	-		-	2	28							
Разом за ЗМ1		6	6	1 C					٠.		•	<u> </u>	
Теми лекційних							оичні, філо						
занять	лггерат	гури Л	VII - 2	XVIII (	CTOJITI		собливост їнах	i ix pos	витку	в євро	шеись	КИХ	
Тема 1. Історико-	8	0,5	0,5	1	0,2	3,1	Інах		I				
літературний	8	0,5	0,5		0,2	3,1						İ	
процес XVII												İ	
процес А и п												1	
Тема 2. Іспанська	8	1	1	<del>                                     </del>	0,2	3,1							
література XVII		1	1		0,2	3,1						1	
століття.												1	
Тема 3.	8	1	1	<del> </del>	0,2	3,1			<u> </u>				
Французька		1	1		0,2	3,1						1	
література XVII ст.												1	
<b>Тема 4.</b> Англійська	8	1	1	<u> </u>	0,2	3,2		+					
література XVII ст.		1	1		0,2	3,2						1	
micparypa A vii ci.		1	<u> </u>	1	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		l	<u> </u>		<del></del>	

<b>Тема 5.</b> Німецька література XVII ст.	8	0,5	0,5	0,2	3,2			
Тема 6. Література	8	1	1	0,3	3,1			
XVIII ст. та								
ідейний рух								
Просвітництва.								
Тема 7. Англійська	8	1	1	0,2	3,1			
література XVIII								
CT.								
Тема 8.	8	1	1	0,3	3,1			
Французька								
література XVIII								
CT.								
Тема 9. Німецька	8	1	1	0,2	3,1			
література доби								
Просвітництва.								
Разом за ЗМ 2	30	8	8	2	28			
Усього годин	90	15	15	4	56			

# 3.2.1. Теми практичних занять

No	Назва теми
1	Тема 1. Література раннього Середньовіччя
2	Тема 2. Література розвинутого феодалізму
3	<b>Тема 3.</b> Доба Відродження в Італії.
4	Тема 4. Французький Ренесанс
5	<b>Тема 5.</b> Відродження в Іспанії.
6	<b>Тема 6.</b> Особливості Відродження в Англії.
7	<b>Тема 7.</b> Історико-літературний процес XVII століття.
8	<b>Тема 8.</b> Іспанська література XVII століття.
9	<b>Тема 9.</b> Французька література XVII ст.
10	<b>Тема 10.</b> Англійська література XVII ст.
11	<b>Тема 11.</b> Німецька література XVII ст.
12	<b>Тема 12.</b> Література XVIII ст. та ідейний рух Просвітництва.
13	<b>Тема 13.</b> Англійська література XVIII ст.
14	Тема 14 Французька література XVIII ст.
15	<b>Тема 15.</b> Німецька література доби Просвітництва.

3.2.2. Тематика індивідуальних завдань

	Olava Tematina inglibaj ambilia sabatilb
No	Назва теми
1	Підготовка рефератів до теми.
2	Опрацювання статей.
3	Підготовка опорного конспекту.
4	Ведення читацьких щоденників (фіксація проаналізованих текстів).
5	Усний переказ прочитаних текстів.
6	Декламація поезії.

3.2.3. Самостійна робота

No	Назва теми
1	Християнська свідомість як основа середньовічного менталітету
2	«Сповідь» Августина Блаженного
3	Куртуазність як особливий тип культури

4	т р
4	Театр середних віків та епохи Ренесансу
5	Еразм Роттердамський «Похвала глупоті»
6	Тематика і поетика ірландських саг.
7	Характеристика художніх напрямів, течій та шкіл (гонгоризм,
	маринізм, преціозна література, метафізична школа)
8	Поезія та проза іспанського бароко (поезія іспанського бароко.
	Поетичні школи в Іспанії XVII ст. Творчість <i>Гонгори</i> . Проза
	іспанського бароко: Грасіан, Кеведо)
9	Опрацювання матеріалу:
	- Підготувати реферат на одну із запропонованих тем: «Мольєр на
	українській сцені», «Ідейно-творча еволюція Лафонтена –
	найвидатнішого поета Франції XVII ст.», «Французька проза XVII
	ст.», «Франсуа де Ларошфуко та його «Максими», «Значення прози
	Лабрюйєра для розвитку демократичних традицій французької
	літератури»
	- Вивчити десять афоризмів (на вибір)
	- Прочитати твори
1.0	- Прочитати передмову Ж.Расіна до «Федри».
10	Опрацювання матеріалу:
	- Підготувати доповідь на одну з тем: «Загальна характеристика
	англійської літератури XVII ст.», «Поезія Джона Донна і особливості англійського бароко», «Суспільна і публіцистична
	діяльність Дж. Мільтона», «Поема Мільтона «Втрачений рай» як
	відображення англійської сучасності у формі біблійного епосу».
	- Прочитати твори.
	- Опрацювати критичний матеріал.
11	Опрацювання матеріалу:
11	- Прочитання та аналіз творів
	- Опрацювання критичного матеріалу
	- Підготовка реферативних доповідей.
12	Опрацювання матеріалу:
12	- Підготувати реферат на одну з тем: «Народний характер поезії
	Р.Бернса», Г.Філдінг – англійський романіст доби Просвітництва»,
	«Місце і значення творчості Т.Смолета у розвитку англійського
	реалістичного роману», «Р. Шерідан як продовжувач традицій
	Філдінга».
	- Прочитання та аналіз творів.
	- Опрацювання критичного матеріалу.
13	Опрацювання матеріалу:
	- Підготувати реферат на одну з тем: «А.Р.Лесаж та Ф.Прево як
	представники французького Просвітництва», «Педагогічні погляди,
	думки про нову людину в романі Ж.Ж.Русо «Еміль», «Ідейна
	спрямованість та художні особливості трилогії П.О.Бомарше про
	Фігаро»
	- Прочитати твори
	- Підібрати і виписати цитатний матеріал для характеристики героїв
	- Опрацювати критичний матеріал.
14	Опрацювання матеріалу:
	1.Специфіка німецького просвітницького класицизму. Його напрями
	і найхарактерніші представники (Готшед, Вінкельман).
	2. Зародження сентименталізму і еволюція творчості Клопштока.
15	Опрацювання матеріалу:
	- Ознайомитися з творчістю Лессінга ("Мінна фон Барнхельм") та

Шиллера ("Розбійник", "Підступність та кохання").

# 4. Система контролю та оцінювання

# Види та форми контролю

Формами поточного контролю  $\epsilon$  усна чи письмова (тестування, есе, реферат, творча робота) відповідь студента.

Формами підсумкового контролю  $\epsilon$  залік.

# Засоби оцінювання

Засобами оцінювання та демонстрування результатів навчання можуть бути:

- стандартизовані тести;
- проекти (індивідуальні та командні, дослідницько-творчі проекти);
- реферати;
- ece;
- презентації результатів виконаних завдань та досліджень.

Критерії оцінювання результатів навчання з навчальної дисципліни

Оцінка за національною	Оцінка за шкалою ЕСТЅ			
шкалою	Оцінка (бали)	Пояснення за розширеною шкалою		
Відмінно	A (90-100)	відмінно		
Побъ	B (80-89)	дуже добре		
Добре	C (70-79)	добре		
20	D (60-69)	задовільно		
Задовільно	E (50-59)	достатньо		
		(незадовільно)		
	FX (35-49)	з можливістю повторного		
Незадовільно		складання		
пезадовільно		(незадовільно)		
	F (1-34)	з обов'язковим повторним		
		курсом		

### Розподіл балів, які отримують студенти

	Поточне оцінювання (аудиторна та самостійна робота)											Кількість	Сума рна			
	Зміст	говий 1	модулі	5 <b>№</b> 1				,	Змістов	вий моду	уль № 2				балів (залікова робота)	к-ть балів
T1	T2	Т3	T4	T5	Т6	Т7	Т8	Т9	T10	T11	T12	1	T14	T15	40	100
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

Т1, Т2 ... Т 15 – теми змістових модулів.

# 5. Рекомендована література

### 5.1. Базова (основна)

- 1. Алексеев М. П. История западноевропейской литературы. М., 2000.
- 2. Аникин Г.В., Михальская Н.П. История английской литературы. М., 1975.
- 3. Аникст А.А. История английской литературы. М., 1956.
- 4. Бароко, класицизм, просвітництво. Література XVII-XVIII століття. Харків: Веста: Ранок, 2003. 224 с.
- 5. Бахтин М. М. Лекции по истории зарубежной литературы. Античность. Средние века. Записи В. А. Мирской. Саранск, 1999.
- 6. Бурцев А. А. История западноевропейской литературы Средних веков и эпохи Возрождения. М., 2008.
- 7. Висоцька Н. та ін. Література західноєвропейського Середньовіччя: Навч. посіб. Вінниця: Нова книга, 2004.
- 8. Гуревич А. Я., Харитонович Д. Э. История средних веков. М.: МБА, 2008. 320 с.
- 9. Давиденко Г., Акуленко В. Історія зарубіжної літератури Середніх віків та доби Відродження. Київ: Центр учбової літератури, 2007. 248 с.
- 10. Ерофеева Н. Е. Зарубежная литература. XVII век. М., 2004.
- 11. Западноевропейский театр от эпохи Возрождения до рубежа XIX-XX вв. / Отв. ред. М. Ю. Давыдова. М., 2001.
- 12. Зарубежная литература Средних веков. Вып. 1: Латинская, кельтская, скандинавская, провансальская, французская литературы. Хрестоматия. / Сост. Б. И. Пуришев. М., 1975.
- 13. Зарубежная литература Средних веков. Вып. 2: Немецкая, испанская, итальянская, английская, чешская, польская, сербская, болгарская литературы. Хрестоматия. / Сост. Б. И. Пуришев. М., 1975.
- 14. Зарубіжна література ранніх епох. Античність. Середні віки. Відродження. К., 1994.
- 15. Історія зарубіжної літератури. Середні віки та Відродження/ М.С.Шаповалова, Г.Л. Рубанова, В.А. Моторний. Львів, 1982.
- 16. История зарубежной литературы: Раннее Средневековье и Возрождение / Под ред. В. М. Жирмунского. М., 1987. 462 с
- 17. История всемирной литературы: в 9 томах: Том 2. М.: Наука, 1984.
- 18. Ковбасенко Ю. Література середньовіччя. К., 2014.
- 19. Козлик І. Світова література доби Середньовіччя та епохи Відродження: Навч. посіб. Івано-Франківськ: Симфонія форте, 2011. 344 с.
- 20. Література західноєвропейського середньовіччя / За редакцією Н. О. Висоцької. Вінниця: Нова книга, 2003. 464 с.
- 21. Лосев А.Ф. Эстетика Возрождения. М., 1978.
- 22. Наливайко Д.С. Искусство: направления, течения, стили. Київ, 1981.
- 23. Ніколенко О.М., Мацапура В.І. Літературні епохи, напрями, течії. К.: Педагогічна преса, 2014. 228 с.

- 24. Никола М. История зарубежной литературы средних веков: Учебник для академического бакалавриата. М.: Изд-во Юрайт, 2015. 451 с.
- 25. Рубанова Г.Л., Моторний В.А. Історія зарубіжної літератури: Середні віки та Відродження. Львів: Вища школа, 1982. 440 с.
- 26. Сидорченко Л.В., Апенко Е.М., Белобратов А.В. и др. История зарубежной литературы XVIII века / Под ред. Л. В.Сидорченко. М., 2001.
- 27. Шалагінов Б.Б. Зарубіжна література від античності до початку XIX століття. К.: Академія, 2004. 360 с.
- 28. Шаповалова М. С., Рубанова Г. Л., Моторний В. А. Історія зарубіжної літератури. Львів: Світ, 1993. 312 с.

### 5.2. Допоміжна

- 1. Барт Р. Работы о Ж.Расине // Барт Р. Избранные работы. Семиотика. Поэтика. М., 1994.
- 2. Білецький О. Франсуа Рабле і його книга // Олександр Білецький. Зібрання праць у п'яти томах. Т. 5. Зарубіжні літератури. К., 1966. С. 305-324.
- 3. Блум X. Шекспир как центр канона// Западный канон. http://magazines.russ.ru/inostran/1998/12/blum.h
- 4. Борецький М. Доба європейського Відродження (Ренесанс). Ренесанс як духовний, світоглядний, культурний переворот // Тема. 2002. № 3. С. 2 11.
- 5. Борецький М. Мігель де Сервантес Сааведра // Тема. 2002. № 3. С. 51 72.
- 6. Босарчук Т. Мигель де Сервантес Сааведра // Все для вчителя. 2008. № 5. С. 99 –102.
- 7. Гуревич А.Я. Хронотоп песни о Нибелунгах // Средневековье: мир культура безмолвствующего большинства. М.: Искусство, 1990.
- 8. Дж.Р.Толкін «"Беофульф": чудовиська і критики» http://predanie.ru/tolkin-dzhon-ronald-ruel-john-ronald-reuel-tolkien/book/216359-chudovischa-i-kritiki-i-drugie-stati/
- 9. Качуровський І. // Генерика і архітектоніка. К., 2005. Кн. 1: Література європейського Середньовіччя.
- 10. Кирилюк 3. Література середньовіччя: Посібн. для вчителя. Харків: Вид-во «Ранок»; «Веста», 2003. С. 91 97.
- 11. Кобів Й. Еразм Роттердамський і його безсмертна сатира. Еразм Роттердамський. Похвала Глупоті (пер. В. Литвинова). К., 1981. С. 3-14.
- 12. Кочур. Г. Джованні Боккаччо // Джованні Боккаччо. Декамерон (пер. М. Лукаш). К., 1964. С. 5-27.
- 13. Кочур Г. Сервантес і його «Дон Кіхот» // Мігель де Сервантес Сааведра. Премудрий гідальго Дон Кіхот з Ламанчі (пер. М. Лукаша та А. Перепаді). К., 1995. С. 672-678.
- 14. Курилов А.С. Французский классицизм // В.Г.Белинский и литературы Запада. М., 1990. С.65-85.
- 15. Михайлов А.В. Поэтика барокко: Завершение риторичкеской эпохи http://arthistory.bench.nsu.ru/?el=1154&mmedia=CONTENT
- 16. Михайлов А. Французский рыцарский роман и вопросы типологии жанра в средневековой литературе. М.: КомКнига, 2006. 480 с.
- 17. Оганисьян М.Ю. Проблема жанра и трагического в театре XVII века (Кальдерон и Расин) // Филологические науки. 1990. № 5. С.30-38.
- 18. Разумовская М.В. Роман-диалог и философский диалог у Дидро: синтез научного и художественного познания («Племянник Рамо» и «Сон Д'Аламбера») // Вестник ЛГУ. 1984. № 20. Ист., яз., лит. Вып.4. С.46-54.
- 19. Рязанцева Т. «Великий театр світу»: життя і творчість Педро Кальдерона де ла Барки // Педро Кальдерон. Стійкий принц. Дама-примара. Харків, 2013. С. 3-18.
- 20. Савченко С. Легенда про Трістана й Ізольду // С. В. Савченко. З історії зарубіжних літератур. К., 1975. С. 25-39.
- 21. Сантагата М. Боріння в душі і перемога в сонеті: (Сонети Петрарки) // Зарубіжна література. 2008. №28. С. 16 19.

- 22. Свічкарьова І. Ідейно-художній аналіз сонетів № 61, 311 Ф. Петрарки // Зарубіжна література. 2004. № 2. С. 5 6.
- 23. Стріха М. Дантіана на тлі портрета доби: Ілюстрування Данте // Зарубіжна література. 2005. № 38. С. 9 11.
- 24. Стріха М. Ігор Качуровський перекладач Франческо Петрарки // Сучасність. 2004. № 10. С. 139 –141.
- 25. Урнов Д.М. Робинзон и Гулливер. Судьба двух литературных героев. М., 1973.
- 26. Франко І. Данте Аліг'єрі. Характеристика середніх віків. Життя поета і вибір з його поезій. Дантова друга любов // Зібр. тв.: У 50 т. Т. 12. К., 1978.
- 27. Шалагінов Б. Відродження в Італії: (Загальне поняття Відродження. Франческо Петрарка. Джованні Боккаччо) // Всесвітня література та культура в навчальних закладах України. 2003. № 6. С. 41 46.
- 28. Шалагінов Б. Німецька література X XVII ст. // Вікно в світ. 1999. № 1. С. 8 22.
- 29. Шкаруба Л., Шошура С. Середньовіччя: століття темряви чи світла? // Зарубіжна література. 2006. №7. с.10.
- 30. Шмітт Ж.-К. Сенс жесту на середньовічному Заході. Харків: ОКО, 2002. 640 с.

# 6. Інформаційні ресурси

- 1. Історія зарубіжної літератури http://ae-lib.org.ua/\_lithistory.htm#xix
- 2. Средние века и Возрождение http://svr-lit.niv.ua/
- 3. Библиотека Гумер литературоведение http://www.gumer.info/bibliotek Buks/Literat/Index Lit.php
- 4. Алексеев М. и др.: История зарубежной литературы. Средние века и Возрождение. Глава первая. Кельтский эпос. http://svr-lit.niv.ua/svrlit/alekseev-izl-svv/keltskij-epos.htm
- 5. Галина Леонтіївна Рубанова, Володимир Андрійович Моторний Історія зарубіжної літератури середніх віків http://aelib.org.ua/texts/uabanova medieval literature ua.htm
- 6. Лекции о Шекспире http://www.xliby.ua/literaturovedenie/lekcii o shekspire/index.php
- 7. http://ru.wikipedia.org/wiki/Средневековая литература.
- 8. http://www.ucc.ie/celt/publishd.html.
- 9. http://quod.lib.umich.edu/c/cme/index.html.
- 10. http://norse.ulver.com/.
- 11. http://polbu.ru/livancev\_gospray/.
- 12. http://www.libfl.ru/mimesis/txt/lit\_sred.php.
- 13. http://window.edu.ru/resource/910/25910/files/volsu494.pdf.